

Germany-Frankfurt-on-Main: Low-floor buses

OJ S 194/2018 09/10/2018

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: In-der-City-Bus GmbH

Postal address: Am Römerhof 27

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60486

Country: Germany

Contact person: Einkauf und Materialwirtschaft

E-mail: s.heisig@icb-ffm.de

Telephone: +49 69212-43401

Fax: +49 69212-43427

Internet address(es):

Main address: www.icb-ffm.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.subreport-elvis.de/e45186214>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.subreport-elvis.de/e45186214>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Gelenkbusbeschaffung 2019

Reference number: ICB 05/18

II.1.2. Main CPV code

34121400 Low-floor buses

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellung und Lieferung von 17 Niederflurgelenkbussen und 2 Niederflurgelenkbussen als Option (17+2) u.a. mit folgenden grundsätzlichen Ausstattungsmerkmalen:

- Fahrzeuglänge ca. 18 m,
- Motorabgasstandard 6 EUR oder besser,
- Automatikgetriebe,
- 3 Türen,
- Videoüberwachung,
- Klimaanlage für Fahrer- und Fahrgastraum,
- Fahrgastinformation.

Grundlage für den Bau der Busse ist die VDV-Schrift 230 („Rahmenempfehlung für Stadt-Niederflur-Busse“).

Weitergehende Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Der AG behält sich geringfügige Änderungen an den Vergabeunterlagen bis zur Versendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe vor (Änderungen werden entsprechend gekennzeichnet).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Die Lieferung der betriebsbereiten Busse erfolgt an folgende Adresse: In-der-City-Bus GmbH Am Römerhof 27 60486 Frankfurt am Main

II.2.4. Description of the procurement

Im vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb wird die Eignung der Bewerber in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit anhand entsprechender einzureichender Teilnahmeanträge sowie Dokumente, Erklärungen und Nachweise (vgl. III.1) geprüft. Der Teilnahmewettbewerb schließt mit der Überprüfung der Eignung der Bewerber und mit der Auswahl der Bewerber durch den Auftraggeber ab, die in dem weiteren Verfahren zur Einreichung von Angeboten aufgefordert werden. Es werden alle formell und materiell geeigneten Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die nicht berücksichtigten Bewerber werden über die Gründe der Ablehnung ihrer Bewerbung um Teilnahme an dem Verhandlungsverfahren informiert. Der AG wird mit den Bietern, die ein ausschreibungskonformes Angebot eingereicht haben, Verhandlungen durchführen. Gegenstand der Verhandlungen werden insbesondere das Angebot des Bieters sowie technische Fragen sein.

Die verhandelten Angebote werden anhand des in den Vergabeunterlagen bekannt gemachten Bewertungsschemas bewertet. Der Bieter, der das wirtschaftlichste Angebot eingereicht hat, erhält den Zuschlag.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Erfüllung Lastenheft / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Zugänglichkeit, Verarbeitungsqualität, Reparaturfreundlichkeit / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Anschaffungspreis / Weighting: 25

Cost criterion - Name: Kraftstoffkosten / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 15/11/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe wird auch ein optionales Angebot über 2 zusätzliche Gelenkbusse (Optionsfahrzeuge) verlangt. Eine Entscheidung über die Beauftragung der Option wird bereits im Laufe des Vergabeverfahrens, spätestens jedoch bis zur Auftragsvergabe, getroffen. Somit ist eine Fertigung der Gesamtmenge (17+2) in einem Los möglich. Der vorgegebene Liefertermin für das letzte Fahrzeug gilt in diesem Fall auch für die Optionsfahrzeuge.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Allgemeine Teilnahmebedingungen:

Mehrere Bewerber können sich zu einer Bewerbergemeinschaft zusammenschließen. Hierfür ist die „Erklärung der Bewerber-/Bietergemeinschaft“ der Teilnahmeunterlagen zu verwenden. Ein Bewerber kann sich, auch als Mitglied einer Bewerbergemeinschaft, zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit und Fachkunde der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen. In diesem Fall hat Bewerber diese Nachunternehmen in seinem Teilnahmeantrag zu benennen („Verzeichnis der Nachunternehmen“ der Teilnahmeunterlagen) und die entsprechenden Unterlagen für diese in dem Umfang vorzulegen, in dem sich der Bewerber auf die Fähigkeiten der Nachunternehmen zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde beruft. Ferner sind Erklärungen der benannten eignungsleihenden Nachunternehmen einzureichen, aus denen hervorgeht, dass der Bieter im Falle der Zuschlagserteilung auf sämtliche für die Auftragsdurchführung erforderlichen Mittel der benannten Nachunternehmen zugreifen kann („Verpflichtungserklärung eignungsleihender Nachunternehmen“ der Teilnahmeunterlagen). Bezüglich der Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister ist eine entsprechende Eigenerklärung des Bewerbers bzw. der Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft einzureichen.

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben vom Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft einzureichen:

1) Eigenerklärung zur finanziellen Leistungsfähigkeit (Angabe des Gesamtumsatzes in den letzten 3 Jahren und des Umsatzes in den letzten 3 Jahren für Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Betriebs-, Produkt- und Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Gesamtmindestdeckungssumme für Personen- und Sachschäden von 10 Mio. EUR pauschal, einfach maximiert p. a. sowie für reine Vermögensschäden von 5 Mio. EUR je Versicherungsfall, zweifach maximiert p. a., im Rahmen einer erweiterten Produkt-Haftpflichtversicherung)

2) Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Gesamtumsatz des Bewerbers bzw. der Bewerbergemeinschaft innerhalb der letzten drei (3) Jahre muss mindestens 15 Mio. – pro Jahr betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind die folgenden Nachweise, Erklärungen und Angaben vom Bewerber bzw. der Bewerbergemeinschaft einzureichen:

1) Nachweis von Referenzprojekten mit der erfolgreichen Herstellung und Lieferung von Niederflurgelenkbussen

2) Erklärung, dass im Auftragsfall eine Ersatzteilversorgung über mindestens 12 Jahre und die Versorgung mit Ersatzteilen, die die Verkehrs- und Betriebssicherheit gewährleisten, innerhalb von 24 Stunden sichergestellt wird

3) Erklärung, dass mit Auslieferung der Fahrzeuge eine vollständige Fahrzeugdokumentation mit Angabe gültiger und bestellfähiger Ersatzteilnummern bereitgestellt wird.

4) Verpflichtungserklärung, dass im Auftragsfall deutschsprachige Ansprechpartner für den technischen Support und den After Sales (Bestell- und Reklamationsabwicklung Ersatzteile) zur Verfügung gestellt werden.

5) Erklärung über die Bereitschaft zum Abschluss eines Regiewerkstattvertrages, der den AG zur Durchführung der Gewährleistungs- und Garantiearbeiten in der eigenen Werkstatt berechtigt. Der Umfang dieser Arbeiten wird einvernehmlich abgestimmt.

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Nachweis über ein bestehendes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001;
 - 2) Bewerber müssen durch mindestens drei (3) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Jahren mit einer Auftragsmenge von jeweils mindestens 15 Gelenkbussen Erfahrungen mit der Herstellung und Lieferung von Niederflurbussen nachweisen.
 - 3) Kostenlose Bereitstellung eines Serienfahrzeuges. Das Fahrzeug soll für mindestens fünf (5) Werktage, zwischen Aufforderung zur Angebotsabgabe und Verhandlungsgespräch, Zur praktischen und technischen Erprobung sowie zur Bewertung der Reparaturfreundlichkeit und Verarbeitungsqualität (Bewertungskriterium) auf dem Betriebshof des AG bereitgestellt werden.
- Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind sämtliche der unter Punkt III.1 geforderten Nachweise, Erklärungen und Angaben vollständig zu erbringen und alle Mindestanforderungen zu erfüllen. Das Fehlen der geforderten Nachweise kann zum Ausschluss führen. Die Vergabestelle wird alle formell und materiell geeigneten Bewerber zur Angebotsabgabe auffordern.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Der AG behält sich vor, im Auftragsfall eine Vertragserfüllungs- und/oder Gewährleistungsbürgschaft zu verlangen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Nachweise, Erklärungen und Angaben zu den Ausführungsbedingungen einzureichen. Das Fehlen der geforderten Nachweise kann zum Ausschluss führen.

- 1) Eigenerklärung zur Abwicklung des gesamten Geschäftsverkehrs in deutscher Sprache (z. B. Korrespondenz, Verhandlungen, Schulungen, Montagen/Service sowie Betriebsvorschriften, Bedienungsanleitungen, techn. Vorschriften, Zeichnungen und Schaltpläne).
- 2) Die Fertigungsstandorte (Rohbaufertigung, Endmontage, Werksinbetriebnahme) müssen innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) liegen.
- 3) Die Lieferung des letzten Fahrzeugs muss spätestens bis 15.11.2019 erfolgen (auftragserteilung bis 15.2.2019).

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt. Es sind die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/11/2018 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 14/11/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2019

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

1) Fragen zum Teilnahmewettbewerb bzw. zur Bekanntmachung können ausschließlich unter: <http://www.subreport-elvis.de/e45186214> gestellt werden.

Rechtzeitig eingereichte Fragen werden anonymisiert gegenüber allen Bewerbern beantwortet, die sich für den Abruf der Teilnahmeunterlagen registriert haben. Der Auftraggeber behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens am 2.11.2018 eingegangen sind, nicht zu beantworten.

Für die bloße Einsicht in das Verfahren ist eine Registrierung nicht notwendig, jedoch wird es angeraten sich kostenfrei zu registrieren. Durch die Registrierung und das anschließende Herunterladen der Vergabeunterlagen dieses Verfahrens werden Sie auf sämtliche Bieterinformationen bzw. auf Änderungen an den Vergabeunterlagen oder neu eingestellte Bieterinformationen hingewiesen. Spätestens für die Abgabe eines Teilnahmeantrags in elektronischer Form muss eine Registrierung erfolgen.

2) Falls Sie Interesse an dem Auftrag haben, werden Sie gebeten, den Teilnahmeantrag ausgefüllt und rechtsverbindlich unterschrieben inklusive aller Anlagen (Formblätter 1 bis 11) im pdf-Format über das elektronische Vergabeinformations-System „subreport ELViS“ (<http://www.subreport-elvis.de/e45186214>) zu übermitteln. Eine Bewerbung mittels Papierform, E-Mail oder Fax ist nicht zulässig. Teilnahmeanträge, die später als zu dem o. g. Abgabetermin eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Die Anforderungen an die mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Nachweise, Erklärungen und Angaben werden durch die Teilnahmeunterlagen, die unter dem in Ziff. I.3) genannten Link abrufbar sind, konkretisiert und ergänzt.

Es sind ausschließlich die Formblätter des AG aus den Teilnahmeunterlagen zu verwenden.

3) Bei technischen Problemen mit dem Vergabeinformations-System wenden Sie sich bitte unmittelbar an unseren Ansprechpartner oder die Hotline von subreport ELViS:

Herr Ralf Jedecke
Tel.: +49 (0) 221-98 578-45 oder 0221 985 78-0 (Hotline)
Fax: +49 (0) 221-98 578-66
E-Mail: ralf.jedecke@subreport.de oder info@subreport.de

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter ein diesbezügliches Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einleiten.
Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/10/2018